



靈風

Spirit Wind

Vol.49. No.06 June 2020

第四十九卷第六期 (總第 575期) 二零二零年六月

目錄

神的旨意	神揀選的旨意 (三) / 康錫慶	01
特 稿	神要我們與祂同行 / 楊兆滇	10
	有其父必有其子 / 周天和	12
	重新認識雅各及雅各的神 / 彭蘭英	14
教會歷史	神學和神的計劃 (十七) / 柯立天 瞿敏成 中譯	17
	John Wesley: Evangelical Revivals Go Global / Richard Cook	22
十二使徒	勤奮的葛菲爾德 / 王敬	28
座右旋律	為何憂悶 / 黎翰飛	29
讀經心得	老人是實不是草 / 老羊	30
晨 聲	以賽亞書 (三) / 康錫慶	31
旅行足跡	香港海洋公園 / 李國維	35
靈風之音	編輯部	36
封 底	教會未停止聚會	

出版 / 發行：中華歸主紐約教會

Chinese For Christ New York Church

142-21/23 Franklin Ave., Flushing, NY 11355

電 郵: cfcnyc@cfcnyc.org 網 絡: www.cfcnyc.org

總 監: 任德健 牧師 總編輯: 康錫慶 牧師

文字組: 鄧一彤 吳雯霞 吳國慶 吳保羅 趙承錫

徵 稿: 本月刊免費贈閱, 歡迎投稿, 文責作者自負, 未設稿酬。



神的旨意（貳）

康錫慶

貳 神揀選的旨意（三）

- 一 揀選地
- 二 揀選人

- （一）神揀選以諾
- （二）神揀選挪亞
- （三）神揀選亞伯蘭

神揀選人是隨着時代的演變，按着神永遠計劃進行。挪亞的子孫也是義人的後裔，只因原罪的罪性使人服在世界的王那惡者魔鬼的權下，而偏行己路，全人類都陷在異教的深淵。神在尋找一個可被揀選來修正歪風的人，終於在閃族找到合祂心意的人，那就是迦勒底吾珥人亞伯蘭，有「高尚之父」的意思。

1. 神呼召（創十一 31-32，徒七 2-3）

亞伯蘭的本地本族原是拜太陽神的迦勒底吾珥。是他拉的小兒子，哥哥哈蘭早逝，留下兒子羅得。另一兄長叫拿鶴。亞伯蘭雖生活在異教族，卻虔誠敬拜真神，神喜愛他，就從本族中揀選他，呼召他離開本地和親族往神指示他的地方去。當時他父親也有意往迦南地去，就帶着小兒子亞伯蘭、兒媳撒萊，孫兒羅得同行，北上到哈蘭，就停留住在那裏。父親他拉活到二百零五歲，就死在哈蘭。神的話再次臨到他。

2. 神指引（創十二 1-6）

父親他拉死後，神向亞伯蘭重申當日的呼召：「你要離開本地、本族、父家，往我所要指示你的地去。」並應許賜福給他。這位信靠神的亞伯蘭沒有問神，往何方？只有順從神在前頭引導，往神所「指示」的地；亞伯蘭就帶着妻子撒萊，和侄兒羅得，並在哈蘭所積蓄的及家中的

人，「就照着耶和華的吩咐去了」，步步跟隨在前引路的神。於是神引領他越過伯拉大河南下，朝迦南地，終於抵達示劍，就停留在那裏。這是他從未到過的地方。當他的腳踏進迦南地，那地原是迦南人住的地方。神就在那裏向亞伯蘭顯現，並向他宣告：「我要把這地賜給你的後裔」。亞伯蘭並不問神究竟，怎能將別人的地賜給他的後裔，意思是永遠歸他。這是出於神，神有絕對的主權，他只這樣聽，這樣接受，就為神築一座壇，向神敬拜。亞伯蘭走的是條順服神的道路，所過的是敬拜神的生活。而後才為自家支搭帳棚。先神後己，是屬神之人的生觀；人生在世只是客旅，世界非長居之所，幾十年，多到幾百年，至終回到天父之家。

亞伯蘭 75 歲蒙神引導來到迦南，在迦南度過一百年，175 歲壽終正寢（創十二 4，二十五 7）。亞伯蘭的一生活在神面前，先後神八次向他顯現，每次都有信息向他傳達（創十二 1，7，十三 14，十五 1，十七 1，十八 1，二十一 12，二十二 1）。

3. 神疏遠（創十六 1-4，15-16）

亞伯蘭信靠神，卻經歷多次考驗；他 75 歲來到迦南，物質不缺，只是沒有兒子，十年很快過去，到了八十高齡，妻子也七十歲了，不能生育，在妻子勸導下，娶她的使女夏甲，希望得子，未經思考就與夏甲成親，果真得子，起名以實瑪利，有「神所聽到的」之意，他以為是神看到他無子的苦情，施憐憫而賜他一子，其實他是聽妻子的話，並沒有求問過神。亞伯蘭失足，偏離了方向，走在神前頭。一個信靠神的人，若經不起考驗，也會有滑跌的時候。此後十三年之久神與他疏遠；不是神忘記他，是他忘記神。隨己意的結果，帶來家庭的風潮；夏甲與以實瑪利被逐出家門，若非「看顧人的神」見到夏甲的苦情而施憐憫，夏甲母子只有死路一條。幸蒙神「保佑」得以存活，直到以實瑪利長大成家。神也應允「賜福給他，使他昌盛，極其繁多。他必生十二個族長，我也要使他成為大國」（創十七 2）。

神的應許實現在以實瑪利家，他生了十二個兒子，列出眾子的名字，「照他們的村莊營寨，作了十二族的族長。以實瑪利享壽一百三十七歲，氣絕而死，歸到他列祖。他子孫的住處在他眾弟兄東邊，從哈腓拉直到埃及的書珥。」最後一句按現代中文譯作「他們沒有跟亞伯拉罕其餘的後代住在一起」（創二十五 12-18），東西隔離。歷史學家認明以實瑪利是以後興起阿拉伯人的祖先。以後世世代代與亞伯拉罕從以撒所出的後裔以色列家為敵。一失腳成千古恨，成為歷史的伏筆。

4. 神轉臉（創十七 1-6, 15-16）

十三年過後，亞伯蘭九十九歲了，神體恤蒙他選召之人的軟弱，就以「全能的神」向他顯現，為他與他妻子改名，並與他立「永約」，這是神與人類第二次立永約；第一次是與挪亞所立的「永約」，附有記號的，就是雲中有虹，此約是神再不用洪水滅世（創九 12-17）。

此次與亞伯蘭立永約，先為他改名為亞伯拉罕，是「多人之父」的意思。也為他妻子改名為「撒拉」是「公主」之意。全能的神隨之與他立「永遠的約」：「我必使你的後裔極其繁多，國度從你而立，君王從你而出。我要與你並你世世代代的後裔堅立我的約，作永遠的約，是要作你和你後裔的神。我要將你現在寄居的地，就是迦南全地，賜給你和你的後裔永遠為業，我也必作他們的神。」同時也賜福撒拉：「從她得一個兒子，我要賜福給她，她也要作多國之母，必有百姓的君王從他而出。」這永約卻堅定到世世代代沒有改變。

5. 神守信（創十八 9-15, 二十一 1-7）

全能的神，也是信實的神，與亞伯拉罕立的永約中，提及從他妻子撒拉要得一個兒子。可能嗎？事實就在翌年，亞伯拉罕一百歲，撒拉九十歲，「耶和華按着先前的話，眷顧撒拉。」到了所說的日期，撒拉生了一個兒子，起名叫以撒「笑者」之意。

撒拉得子從懷疑的「暗笑」到堅信的「喜笑」。從不可能到成就。非人意，乃神旨（創十八 9-16）。以撒是憑着神的應許而生，具有預表性；射影在耶穌身上。以撒長大的過程中有如主耶穌：「智慧和身量，並神和人喜愛他的心，都一齊增長」（路二 52），蒙父母寵愛有加，視為至寶，全部盼望在他身上。

6. 神試驗（創二十二 1-14）

有一天，全能神呼叫亞伯拉罕，下了一道命令：「你帶着你的兒子，就是你獨生的兒子，你所愛的以撒，往摩利亞地去，在我所要指示你的山上，把他獻為燔祭。」這突來的命令，就是晴天霹靂也難以形容。然而這是從神來清楚的命令。當時出哈蘭時，也是「我所要指示你的地去」，現在同樣也是「我所要指示你的山上」。亞伯拉罕在無可選擇之下，於「清早起來」，帶着以撒往神所指示的山。走了三天的路程；何等不捨，百思不解，為何全能的神如斯待我？這孩子是憑信，蒙神賜的唯一心肝，全部盼望都落在他身上，如今豈不成了泡影？然而回想這些年來，全能神既能使無變有，難道祂不能叫死人復活嗎？三天旅程，反覆思想，就毫無遲疑地照神的吩咐作了。當他舉起刀來要向愛子

下手時，天上立即有聲音呼叫他，亞伯拉罕，亞伯拉罕：「你不可在這童子身上下手，一點不可害他。現在我知道你是敬畏神的了，因為你沒有將你的兒子，就是你獨生的兒子，留下不給我。」這番話未加思索，就舉目觀看，見有一隻公羊，知道這是神預備來「代替」以撒獻為燔祭。燔祭照獻，但不是愛子，而是公羊。神說的「現在我知道你是敬畏神的了」，難道神以前不知道？不錯，無所不知的神，只是藉着亞伯拉罕的順命來表達他敬畏神的實在，他沒有因有了兒子，就不必再信神了，也將愛神的心轉向愛兒子，盼望的得到了，不必再仰望神。不！亞伯拉罕仍然把神排在第一位，連最愛的兒子都甘願獻上，知道他所信的神絕不誤事，必有祂的美意，一切的盼望在於神。神這道命令只是「要試驗亞伯拉罕」。亞伯拉罕通過了神的試驗，蒙神加倍賜福。

7. 神賜福（創二十二 15-18）

在「耶和華以勒」的山上，神不但預備「代替」的羔羊，信實的神向亞伯拉罕「指着自己起誓」，堅定多年前所立「永遠的約」：「論福」：我必賜大福給你。「論子孫」：我必叫你的子孫多起來。如同天上的星，海邊的沙，你的子孫必得着仇敵的城門。此外，「地上萬國都必因你的後裔得福」，是因為「你聽從了我的話」。神連續用四個「必」來肯定祂的誓約。

亞伯拉罕敬畏神，他對神的信靠順服，不但福及他自己的子孫，多如「海沙」。也福溢屬靈的子孫，多如「天星」，萬國都因他的後裔得福，使他「作多國的父」，也是「信之人的父」，使凡信靠主耶穌，蒙恩得就的人，都被稱為「亞伯拉罕的後裔」（創十七 5，羅四 11，18，來二 16）。

8. 神培植（創二十三 1-16，二十四 61-67，二十五 1-6）

不久，亞伯拉罕妻子撒拉，127 歲壽終於希伯倫，葬在從赫人以弗崙買來的麥比拉洞。隨後為他的獨生子以撒尋親，終於從其本地本族中，迎來他兄長拿鶴的孫女利百加與以撒成親。亞伯拉罕自己也續弦，娶得基土拉，為他生六個兒子。

以撒四十歲與利百加成親，自從他母親不在，才得到安慰。可是成家後二十年，利百加沒有生育，為此而祈求神，神垂聽禱告，果然利百加懷孕了，竟是雙胞胎，兩孩子在腹中就「彼此相爭」。利百加苦不堪言，為此求問神。神的回音令人意想不到：「兩國在你腹內，兩族要從你身上出來，這族必強於那族，將來大的要服事小的」，這是從神來的信息，是關於將來「國」與「族」的預言，也只有默然不語。

果然，臨盆時，先產的身體發紅，渾身有毛，如同皮衣，就給他起名以掃，「有毛」的意思。後產的，手抓住先產的腳跟，就給他起名叫雅各，「抓住」的意思。這後者爭先，在母腹中已出現這狀況。這都在神的鑒察中。神的預知說明在培養將來要成就神與亞伯拉罕所立的永約；有關「地上萬國都必因你的後裔得福」，所以從他的後裔中必有人興起，才能使萬國得福。而神明察這兩個孩子，將來小的要強過大的，日後小的族與國，強過大的族與國（創二十五 19-26）。這也說明神揀選的旨意都在神的預知中所預定的。保羅日後所得的默示，也傳達這段歷史：「雙子還沒有生下來，善惡還沒有作出來，只因要顯明神揀選人的旨意，不在乎人的行為，乃在乎召人的主」（羅九 11）。

兄弟二人在成長中，大的以掃好動「善於打獵」，偏重於物質生活。小的雅各好靜，過帳棚生活，多有思想，竟用一碗紅豆湯抓得長子的名分。而後在母親協助下，抓得長子的福分。導致哥哥以掃不滿，甚至遭到殺身的威脅，才在母親的建議之下，徵得父親以撒的同意，奔向巴旦亞蘭舅父拉班家（創二十五 27-34，二十七 1-29，41-46，二十八 1-4）。

（四）神揀選雅各（創二十八 10-22）

雅各在父親以撒祝福後，告別父母，孤身隻影地面向哈蘭。途經路斯，夜幕下垂，就露宿野地，以石為枕。眠中夢見一頂天立地的梯子，「有神的天使在梯子上，上去下來，耶和華站在梯子以上。」其實是耶和華站在他旁邊，向他夢中顯現，呼叫他：「我是耶和華你祖亞伯拉罕的神，也是以撒的神。」應許：「我要將你現在所躺臥之地賜給你，和你的後裔。你的後裔必像地上的塵沙那樣多，必向東西南北開展。地上萬族必因你和你的後裔得福。」這些話都是神當日向亞伯拉罕起誓的約言，現在重申在雅各的夢中。神並安慰他：「我也與你同在，你無論往那裏去，我必保佑你，領你歸回這地，總不離棄你，直到我成全了向你所應許。」這真是雅各的夢，是他從來沒有想到的。所以當他醒來就喊出：「耶和華真在這裏，我竟不知道。」這是他有生之年首次的領悟，原來神不只在祖家、在父家，也在這野地，神的確是位無所不在的神，隨時隨處與我同在同行，看顧保佑我。他興奮的稱：「這地方何等可畏」，就為這地起名為「伯特利」；乃是「神的殿，也是天的門」。這次的經歷印證神揀選了雅各，要成就神與亞伯拉罕所立的永約。日後，以賽亞先知曾重複的見證：「惟你以色列我的僕人，雅各我所揀選的，

我朋友亞伯拉罕的後裔。」又說：「我的僕人雅各，我所揀選的以色列。」甚至稱神為「雅各的君」（賽四十一 8，21，四十四 1，四十五 4）。耶和華的名最先只稱為「亞伯拉罕的神」。後稱「亞伯拉罕的神，以撒的神。」以後稱「亞伯拉罕的神，以撒的神，雅各的神」（創二十四 12，二十八 13，出三 6）。神與亞伯拉罕立的永約，堅定在雅各。

1. 神開路

雅各有了神的應許，放膽前行，蒙神開通達的路，平安來到哈蘭。並在井旁偶遇舅父的女兒拉結，蒙舅父拉班接待，視如一家人，拉班用他牧放羊群，其代價是願將女兒嫁給他。結果他服事拉班十四年，先後娶得利亞和拉結兩表妹為妻，由於姊妹互爭得寵，生子立後，又接納兩個使女為妾。在舅父家二十年，由二妻二妾得十一個兒子一個女兒；「極其發大，得了許多的羊群，僕婢，駱駝和驢」（創三十 43）。雅各！雅各！在舅父家的確「抓」了許多。

不久，發現表兄弟們閒言閒語；認為雅各把他們父親所有的都奪去。又發現舅父的氣色向他不如從前。其實雅各對他舅父也表示不滿，二十年來十次改他的工價（創三十一 1-2，40-41）。彼此間的詫異，引起雅各回父家的意念，同時神也提示他：「你要回你祖你父之地，到你親族那裏去，我必與你同在。」使他想起二十年前離家時，在伯特利露宿，神向他顯現所說的，使他堅決「歸回」（創三十一 3，二十八 10-15）。

2. 神導引

雅各終於起意帶着在哈蘭所擁有的，不辭而別舅父家。過了三天才有人告訴拉班：「雅各逃跑了」。拉班在氣忿之下帶人追趕，七天後才在基列山追上。拉班有意對付他，認為雅各無情無義。但神在夜間提醒拉班：「不可與雅各說好說歹」。神為他們作調和的工作。二人才彼此立約；日後互不侵犯，拉班才讓雅各放心前行。

雅各面對的另一關，是他哥哥以掃；若知道他回父家，必定會找他麻煩；因為二十年前他先後騙取他長子的名分與福分，使他懷恨在心，此次得知我回來，必尋機報仇，就心驚膽戰，不知如何是好。只有向神傾訴：「求你救我脫離我哥哥以掃的手，因為我怕他來殺我，連妻子兒女一同殺了。你曾說：我必定厚待你，使你的後裔如同海邊的沙，多得不可勝數」（創三十二 9-12）。可以說是雅各在神面前傾心吐膽的懇求。

這時雅各也想起二十年前的那碗紅豆湯的故事，領略到哥哥是個物質主義者，現在可從在哈蘭所得的物業中分出豐富的厚禮去堵塞哥哥報仇

的舊念，或者會改變他原存的惡意。他心裏說：「我藉着在我前頭去的禮物解他的恨，然後再見他的面，或者他容納我。」

果然，以掃帶着四百人來了，想必是兇多吉少。雅各心驚膽戰地「一連七次俯伏在地」去迎見哥哥，想不到兄弟手足之情畢露，互相擁抱親嘴。雅各立即按所預備的厚禮，向哥哥表明：「我若在你眼前蒙恩，就求你從我手裏收下這禮物。」並稱：「因為我見了你的面，如同見了神的面，並且你容納了我。」（For to see your face is like seeing the face of God）原想哥哥會擺出報仇的凶相，確想不到表露出包容的笑臉，像神的仁慈。所以見哥哥的面，如同見神的面。雅各！雅各！終於「抓」到哥哥的心。以掃收下厚禮之後，兩隊人馬分道揚鑣。以掃回西珥，神在前引領雅各全家回迦南。這只是一幕戲景。因為日後以掃的族與雅各的族成為世仇，兩族對立，不共戴天。

3.神改名

這事發生在雅各進迦南地前一站，全家來到約但河東的雅博渡口，先安排全家先過河，自己還在渡口，當夜有一人來與他摔跤，直到黎明雅各都取勝。那人告別之前，將雅各的大腿窩摸了一把，雅各的腿就扭了。這樣，使雅各恍然大悟，覺得此非凡人，必定是位大能者，便低頭求他祝福，那人問他何名，回應：「我叫雅各」，那人就此為他改名：「你的名不要再叫雅各，要叫以色列，因為你與神與人較力，都得了勝。」而後雅各反問他的名，那人只說：「何必問我的名」，只為雅各祝福。雅各領悟到，他必定是神自己，所以給那地起名為「昆努伊勒」，意思是「我面對面見了神，我的性命仍得保全」（創三十二 22-32）

這是一段奇妙的經歷，成為雅各整个人生的大轉機，前是雅各的人生，一味「抓」，的確抓了許多，最後抓到他哥哥的心，逃過一劫。現在抓對了，真正抓到神，神不要他再叫雅各，已抓夠了，要叫以色列，意思是「神的太子」。雅各的大腿癱了，從此之後，不再靠自己，步步隨主行。

雅各一生兩次遇到聖子向他顯現；第一次是逃避哥哥前往舅父家，在途中夢見天梯時，聖子向他顯現，應許與他同行，他為那地起名叫伯特利，神的殿，天之門。主耶穌在世親自作的見證：「你們將要看見天開了。神的使者上去下來在人子身上」（約一 51，創二十八 10-13）。這是第二次，雅各離開舅父家，進迦南前的一站。與雅各摔跤，說明他與人與神摔跤，他看的是人的樣子，其實他是神子，所以能為他祝福，雅各

問祂的名。這位神子也曾向參孫的父母顯現，參孫父親瑪挪亞也問祂的名，祂回應：「何必問我的名，我的名是奇妙」（士十三 17-18），名叫「奇妙」，也是以賽亞先知介紹的嬰孩耶穌的名：「稱為奇妙、策士、全能的神，永在的父，和平的君」（賽九 6）。聖子在舊約多處出現，「及至時候滿足，神就差遣他的兒子，為女子所生，且生在律法以下」（加四 4），祂是「道成肉身」的人子耶穌。

4. 居美地

以色列進入迦南，原定居示劍。後來神再度向他顯現，要他上伯特利，住在那裡，告訴他「築一座壇給神，就是你逃避你哥哥以掃的時候向你顯現的那位。」雅各順命上伯特利，在那裏築一壇，給那地方起名伊勒伯特利，意思是「伯特利之神」。

神與雅各同在，一直顧念雅各。那先前以「全能的神」向亞伯拉罕顯現的，今在伯特利也向雅各顯現，提醒他名叫以色列，是「神的太子」或「與神一同治理」的意思。並向他重申前所應許：「我是全能的神，你要生養眾多，將來有一族和多國的民從你而生，又有君王從你而生。我所賜給亞伯拉罕和以撒的地，我要賜給你，與你的後裔」（創三十五 9-12）。

當時以色列的父親以撒住在希伯崙，就定意與父親團圓。不料，半途離伯利恆不遠，其愛妻拉結難產，生下第十二個兒子便雅憫，就死在那裏。埋葬拉結後，直往希伯崙定居。在那裏直到他父親以撒 180 歲壽終，他與哥哥以掃為父親安葬。以掃一家定居西珥山區，其後裔被稱為「以東人」，紅的意思。雅各以色列則定居迦南，以畜牧為業（創三十五 16-20, 27-29）。

5. 下埃及

這是稱為以色列的雅各走下坡。他十二個兒子，最小的約瑟與便雅憫都出自愛妻拉結，特別得寵，便雅憫尚年幼，約瑟有時也與哥哥們牧放羊群，知道哥哥們的行為不檢，常將他們的惡行告訴父親，引起哥哥們對他不滿，加上他蒙父親寵愛，特別為他作件彩衣，更惹兄長們的嫉妒，懷恨在心。就在一次父親差他去看望哥哥們在外牧羊的情形，誰知，哥哥們認為是拔除這眼中釘的機會，終於把他賣到埃及去，將他的彩衣染了血，拿回家向父親報惡訊；約瑟被惡獸撕碎了。雅各聞此兇訊：「便撕裂衣服，腰間圍上麻布，為兒子悲哀多日。」不肯受安慰、哀嘆：「我必悲哀着下陰間」，這是《聖經》首次提及陰間的事。接着連續三次，都是出自雅各的口（創三十七 33，四十二 38，四十四 29，

31)。

二十年了，全地發生一次大饑荒。只有埃及全地有糧。原來是約瑟在埃及作了宰相，受法老指派「治理埃及全地」。而雅各因飢荒甚大，差兒子們往埃及買糧食；一次，再次，終而被約瑟認出是他的哥哥們，經兩次接觸之後才相認，並知道父親雅各尚健在，就設法全家到埃及團圓，以保全家安全。雅各原不相信，對這消息的反應，只是「心裏冰涼」。直到看見約瑟派來接他的車輛，才「心就甦醒」，感嘆地說：「罷了！罷了！我的兒子約瑟還在，趁我未死以先，我要去見他一面。」為了感恩向神獻祭。神也在異象中呼叫他；雅各：「我是神，就是你父親的神，你下埃及去，不要害怕，因為我必使你在那裏成為大族。我要和你同下埃及去，也必定帶你上來，約瑟必給你送終。」這樣，雅各就帶着全家七十人下埃及。及至與約瑟見面，闊別二十年的父子情，只有用熱淚表達。雅各深有所感地向兒子約瑟說：「我既得見你的面，知道你還在，就是死我也甘心。」這由衷之言道出雅各的情懷（創四十五 24-28，四十六 1-4，26-30）。

6.住埃及

由於約瑟在埃及作宰相，治理全埃及，得法老的賞識，自然也歡迎他們一家人，尤其這為父的雅各，安置「在國中最好的地」歌珊地。約瑟引父親雅各觀見法老，並為法老祝福，也蒙法老垂注，詢其年歲，坦言：「我寄居在世的年日是一百三十歲，我平生的年日又少又苦，不及我列祖在世寄居的年日」（創四十七 5-10）。

雅各在埃及安度晚年，享兒孫福，也為兒孫祝福，平淡的過日子，一日，為約瑟的兩個兒子瑪拿西與以法蓮祝福，立以法蓮在瑪拿西之上，並對約瑟說：「我要死了，但神必與你們同在，領你們回到你們列祖之地。」並應許在迦南所得的地賜給約瑟，比眾兄弟「多得分」（創四十八 20-22）。這話應驗在日後十二支派在迦南地分地業時，就有以法連，瑪拿西兩分。

此後，雅各召集十二個兒子，把他們日後必遇的事；逐一告示：從長子流便到最小的便雅憫。其中有關流便，因「放縱情慾滾沸如水，必不得居首位，因為你上了你父親的牀，污穢了我的榻。」果然「他長子的名分就歸了約瑟」（代上五 1）。論到猶大，被稱為「是個小獅子」，又說「圭必不離猶大，杖必不離他兩腳之間，直到細羅來到，萬民必歸順。」獅子為百獸之王。圭與杖代表王權，細羅是「賜平安者」之意，預示王族從猶大而出。在家譜中列出：「猶大勝過一切弟兄，君

王也是從他而出」（代上五 2）。神揀選旨意的光芒從以色列的後裔開始閃耀（創四十九 3-27）。

雅各為十二個兒子祝福，又囑咐他們：「我將要歸到我列祖那裏」，要他們將他葬在迦南地，他祖亞伯拉罕，他父以撒那裏，就是希伯崙幔利前的麥比拉洞，這是他們列祖的墳墓。雅各在埃及度過十七年，一百四十七歲壽終，「歸他列祖那裏去了」，約瑟囑咐「把他搬到迦南地，葬在幔利前麥比拉田間的洞裏。」（創四十七 27-31，四十九 28-33，五十 12-13）。

雅各在世度過一百四十七寒暑，除了在巴旦亞蘭舅父拉班家二十年，過牧羊人的生活，最後在埃及享兒孫福十七年，命終於埃及。餘生就在迦南度過，生於斯，葬於斯，然而其後代仍停留在埃及。直到不認識約瑟的新王治理埃及，見雅各的後代以色列民比埃及人眾多且強盛，怕日後有爭戰的事會聯合敵人來攻擊他們，於是就用巧計苦待以色列民，從此雅各家在埃及淪為勞工階級，不但受盡苦害，且以死威脅，不許以色列人生兒，只可養女，無形中等於滅族。在無法可施，求救無門時，才回到他們祖宗的神；亞伯拉罕的神，以撒的神，雅各的神面前訴苦，「神聽見他們的哀聲」，看到他們的苦情，向他們施行拯救（出一 8

神要我們與祂同行

楊兆溎



神用三卷《舊約》向我們說到「與神同行」的信息。

◎《彌迦書》告訴我們：神對世人的要求，就是「與神同行」。

《彌迦書》第六章八節說：「世人哪，耶和華已指示你何為善，祂向你所要的是甚麼呢？只要你行公義，好憐憫，存謙卑的心，與你的神同行。」

以上這段寶貴的經文，是神向世上每一個人所發出的呼聲，也是神對世上每一個人的要求。祂要世上每一個人都「行公義」。

祂要世上每一個人都「好憐憫」。

祂又要世上每一個人「存謙卑的心」，與祂「同行」。

世上每一個人怎能達到這樣的境界呢？《新約》給與世人啟示的亮光：人若聽了福音，蒙聖靈感動，誠心悔改認罪，接受耶穌基督作自己的救主，就必能這樣了。

◎《阿摩司書》告訴我們：與神同行的秘訣。

《阿摩司書》第三章三節說：「二人若不同心，豈能同行呢？」換句話說，「二人」若「同心」，就「能同行」了。

由此可知，我們若與神同心，就必能與祂同行，這就是與神同行的秘訣了。

當我們接納耶穌基督為救主時，神就將聖靈賜給我們，並且使祂住在我們裏面；祂是我們的尊師，時時刻刻地感動我們，使我們時時刻刻地與神同心，凡事讓神居首位，凡事讓神作主。

我們不能靠其他甚麼，而能與神「同心」，只有聖靈，能使我們與神「同心」。

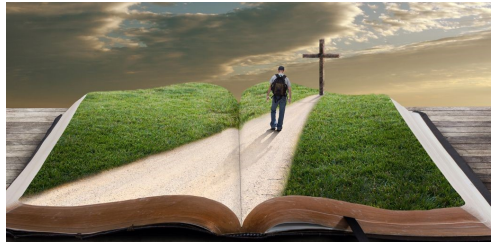
因此，我們每天須要靠着聖靈，與神「同心」，與神同行今世的路程。

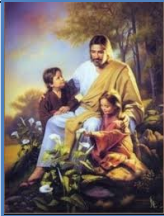
◎《創世記》告訴我們：與神同行的榜樣。

《創世記》第五章二十二節至二十四節說：「以諾生瑪土撒拉之後，與神同行三百年；並且生兒養女。以諾共活了三百六十五歲。以諾與神同行，神將他取去，他就不在世上了。」

這一點很簡短的以諾傳，使我們知道，他不是離群獨處，走上高山來「與神同行」，他是在日常生活中，與神同行，這也是神對我們各人的要求。

《新約》中的《希伯來書》第十一章第五節說：「以諾因着信被接去了，不至於見死；人也找不着他，因為神已經把他接去了；只是他被接去以先，已經得了神喜悅他的明證。」這段經文，給與他們啟示：以諾未升天前，當代的人已看見他是蒙神喜悅的人。今天也需要在日常生活中，藉著我們的言行，使他看見我們是蒙神喜悅的，將榮耀歸給父神。◆





有其父必有其子？

周天和

撒上一二 12-17、22-25 八 1-3

不是絕對的真理

「有其父必有其子」這句俗語通常都像「書香世家」、「虎父無犬子」、「將門出英雄」一類的話，隱含讚揚的意思，不過當然也可以應用到壞的方面，即表示父親的不良習慣或敗德行為，可能影響兒子的一生。不管如何，這句話顯然包含極高成分的真理，因為父子之間不僅有體形和生理方面類似之處，在性格方面也可能有遺傳性的影響，甚至一個人的生活方式，處世態度，政治觀點和宗教信仰等，或多或少都可能受父親的影響。然而正如許多其他俗語一樣，這句話也不是絕對的真理。

士師時代末期以色列人的兩位領袖以利和撒母耳與他們各人的兒子之間的關係和表現，便是一個很好的例證。他們兩人都是令人愛戴的領袖，為同胞獻上他們的一生。然而他們的兒子們卻未能克紹箕裘，特別是以利的兩個兒子，不僅兇惡專橫，貪得無厭，而且心意邪蕩，「與會幕前伺候的婦人苟合」，撒母耳的兩個兒子也好不了許多！他們「貪得財利，收受賄賂，屈枉正直」，反乃父之道而行。「有其父必有其子」？以色列人巴不得果真如此！

為甚麼會有這種情形？

為甚麼會有這種情形呢？為甚麼以利和撒母耳在別的地方都有極大的影響力，但是在家庭中卻失敗了呢？是他們沒有按主的道理教導他們的孩子嗎？是因為他們沒有給孩子們立下好榜樣嗎？這都似乎不是。然而事實擺在眼前，他們的兒子們所行之道完全與父親相反！這不僅令以利和撒母耳難堪，也是歷代以來許多敬虔的父母內心最大的哀傷！

然而作父母的不要灰心，儘管你們的敬虔德行不可能機械式地傳給兒女，因為創造他們的主也賜給他們獨立的人格和負責的良心，不過父母的言行對兒女到底有極大影響力，至少如果你們曾經忠誠地用主的道理教導你們的兒女，也給他們立下了好的榜樣，那麼，你們在主面前可以無愧於心。

不過，儘管我們不敢斷言以利和撒母耳對他們的孩子們沒有盡教導的

責任，我們也不敢說他們沒有給孩子們立下好的榜樣，可是他們是否在公務上過於忙碌，沒有留下充分的時間與他們的孩子們在一起，以致缺乏影響力呢？這一層則大有可能。至少在今天的社會上，甚至牧師的家庭中，都常有這樣的情形，實在值得作父親的深思警惕！

此外，以利和撒母耳還有一點是難辭其咎的，就是立他們的兒子為祭司或士師，並且當他們犯了明顯的瀆職罪過以後，沒有立即褫奪他們的職份。本來，知子莫若父，以利和撒母耳必然知道他們的兒子們不是一塊好材料，然而他們仍舊讓他們擔負祭司或士師的職份。為甚麼呢？顯然是因為溺愛和徇私。也許以利和撒母耳私下希望，藉著給他們的兒子們賦予重大的責任，可能叫他們有所顧忌而約束自己。然而事實證明，這種想法乃是一廂情願的空想！責任的加重並沒有叫他們悔改回頭，反而給他們機會利用職權，進一步的作奸犯科，魚肉人民。而作父親的竟也「雙眼開雙眼閉」，至多只在私下勸導，而沒有毅然決然公開褫奪他們的職權。這實在是極不應該的事。

二手的宗教知識

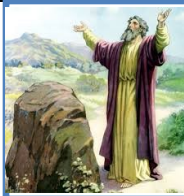
以利和撒母耳的兒子們，為甚麼在擔負了祭司或士師職守以後竟變本加厲地為非作歹呢？基本上乃是因為他們沒有真實的宗教經驗的緣故。換句話說，他們對上帝沒有真正認識。他們所有的只是第二手的宗教知識，而且十分膚淺。由於他們對主沒有真正的認識，因此也便沒有敬畏的心；由於他們沒有敬畏上帝的心，因此也便不尊重上帝的子民(參路十八 2)。這就是他們為甚麼敢強取豪奪，敢玷污神聖，敢收受賄賂，敢屈枉正直的基本原因。不信的惡心乃是其他惡行的根源。無怪乎箴言書的作者說：「敬畏耶和是智慧的開端；認識至聖者便是聰明。」(箴九 8)

看見耶穌就是看見父上帝

然而儘管人不能保證「有其父必有其子」，但在主耶穌與父上帝的關係中，我們看到這句話獲得百分之百的兌現，耶穌說：



「我父作工直到如今，我也作事。」「你們認識我，也就認識我的父。」「人看見了我，就是看見了父。」「我與父原為一」。抑有進者，他勸勉我們作上帝兒女的：「你們要完全，像你們的天父完全一樣。」靠賴主的恩典，我們可望達到這崇高的目標!◆



重新認識雅各

及雅各的神 / 彭蘭英

多年以來，心中總是有一個疑問，為什麼一個像雅各如此詭詐，惡意貪心的人，對父親不孝順，對長兄不尊重，神卻揀選他，祝福他，說“你的後裔必像地上的塵沙那麼多，必向東西南北開展，地上萬族必因你和你的後裔得福。我也與你在。你無論往那裡去，我必保佑你”（創 28:13-15）。神允他用不正當手段，趁兄長以掃有軟弱時候，用一碗紅豆湯騙取了以掃的長子名份，25:27-34）。雖然以掃不應貪圖肉身一時痛快，輕易把長子名份賣給他。我總覺得雅各沒有絲毫手足之情，他應勸導以掃，看重長子名份。當以掃打獵回家，累昏時，雅各理應體諒兄長疲倦。以掃去田野打獵，也是因為父親以撒愛吃野味，吩咐以掃去打獵。這種情況之下，雅各送以掃一碗湯解渴，也是做弟弟該做之事。可是他沒有，反而趁機抓住以掃，要以掃發誓，將長子權利讓給他。

至於對待父親，雅各不單沒有好好孝敬父親以撒，反而用不正當手段，奸險冒充以掃欺詐父親年老，眼睛昏花，不能看見，奪得應該屬以掃的祝福。以撒全身顫抖，以掃痛哭不已，並有殺害他意（創 27:1-41），結果雅各要逃避以掃追殺，到舅舅拉班那裏去。在那裡做苦工 20 年。也從此沒有機會在母親離世之前，與母親重聚。好像有一點報應。可是我覺得還是便宜了他。他得到的祝福遠超過他所受的苦。雅各是一個機智的人，他算過，還是划得來！我不能領會雅各怎麼可以成為後代學習的屬靈人物？後來又如何成為以色列民族十二支派的祖先？很虧欠我有這種自義的想法。

這次中華歸主紐約教會在 5 月 15 日至 17 日舉辦讀經營——生命的塑造，因為新型冠狀病毒疫情，讀經營在網上舉行。感謝神的安排，我可以參加這次讀經營，獲益良多。我對雅各有更多認識，對他的看法也不同了。雅各是這次讀經營中所研討的其中一人。在蘇牧師的教導及解釋下，我能夠從更深的層面去看雅各的人生及其經歷。雅各本人不是重點，乃是神透過雅各，幫助我們瞭解祂的作為，神的旨意及祂如何塑造罪人的生命，如何使人來成就祂的旨意，如何在人的身上彰顯祂的屬性。

雅各為了逃避以掃的怒氣及殺他的念頭，他就逃往投靠舅舅那裡。在途中因筋疲力盡，就在那裡睡著了，作了一個夢，耶和華神向他顯現和他說話。雅各醒來，說：“耶和華真在這裡，我竟不知道！”也就是說神的同在，信實與恩典，他竟然不知道，他就懼怕，心存敬畏，把他所枕

的石頭立作柱子，澆油在上頭、並起名‘伯特利’，就是聖殿意思，也是天的門。（創 28:11-19）神並沒有因為雅各欺騙父親的祝福而離棄他，反而在他潦倒困難時，向他顯現，應許與他同在，保佑他，實在是神的恩典。雖然這次雅各經歷了神的恩典，他並沒有獻上感謝。還是有他自私貪念，對神信心不夠，帶有條件地 28：20－22 雅各許願說：「神若與我同在，在我所行的道路上保佑我……凡你所賜給我的，我必將十分之一獻給你」這不就是今日的我們的光景嗎？我們常常說：「神啊！假如你在這事上，答應我的祈求，我一定願意獻上應獻的。」雅各在以後的二十年，繼續經過很多苦難，受到神的磨練及管教。

當他到達舅舅拉班家去投靠拉班的時候，雅各終於遇到對手，拉班亦是狡滑貪利自私的人。雅各要娶拉班女兒拉結，結果被拉班所騙，要為拉班作艱苦工作 14 年，才娶了拉班女兒拉結。其後雅各想回家，拉班挽留他，利用雅各繼續為他作工，積財富，得更多好處（創 30：25－28）。在雅各這方面，他還是有很多人性弱點，要讓神管教。所以神也安排允許雅各在拉班手下再作工 6 年，在這 6 年中，拉班又十次改了他的工價（創 31:41）。大概每改一次，都是減少的。信徒們都知道，人的遭遇是沒有偶然的，每一個人在世上的生活及遭遇，都在神所掌控之中。本來拉班預備繼續欺詐雅各，不料雅各更功於心計，為自己賺得很多羊群及其他財富。所以雅各也沒有心想回父親之地。其實雅各的收穫，都是神的恩典。我們本來就是一無是處，一無所有。神對每個人都有計劃。對雅各自然也有祂的計劃，在那時候，神直接對雅各說，他要回他祖他父的地方，神必與他同在。既然有了神的應許，雅各應當理直氣壯地告訴舅舅拉班，他要離開歸家之事，可是他卻照著自己一貫狡滑不正當手段行事，帶著妻兒暗中逃跑，因為他懼怕拉班不讓他走，或是要他留下妻子拉結，或不讓雅各帶走任何財物。到目前，雅各還是專注屬世財產。廿年來，他在拉班那裡受苦，還是沒有學到屬靈上的功課，對神的信心有限，神的恩典不能領會，也沒有順靠信服之心。雅各生命有改變乃是在他第三次與神面對面，與神摔跤，神直接對他講話後。

雅各背著拉班逃跑，後來拉班得知追上了他，預備與他干涉。幸得神暗中干預保守了雅各，雅各繼續往祖家迦南地，當他打聽到以掃帶了相當多的勇士向著他的方向而來，以掃 20 年前對他的仇恨及恐嚇似乎並沒有消失，使他非常驚憂。他用他的計謀，他的方法準備去安撫以掃，但他懼怕的心仍在，並令他愁煩。在面臨這危險的時候，他想起了神，向神禱告。據創世記，雅各自第一次在伯特利遇見神後，這是 20 年來第一個被記錄下來的禱告（創 32：9-12）。這次，雅各好像比較謙卑，向神承認他不配神所施給他的慈愛與誠實。先前他拿著他的行杖過約旦河，如今竟成了兩營了。雅各好像在數算神的恩典，可是後來當他懇請神的保護時，他好像要神依照他的禱告去做，他沒有記住神曾說神必厚

待他。禱告完後，雅各又依賴自己辦法去行事，去應對以掃。這種錯誤做法，也是我們時常犯的毛病。當我們有問題，有危險，軟弱懼怕時，一方面禱告，一方面我行我素，不願意等待及順服神的旨意及帶領，直到神再來親自管教。

在讀經營中，蘇牧師特別解釋創 32：22-32 這段經文，雅各與神人摔跤。在雅博渡口，夜間只剩雅各一人，有一個人來和他摔跤，直到黎明。也就是說經過整個晚上那麼長的時間，雅各已經筋疲力盡，可是一直非常剛硬，不肯倒下去，不肯罷休，其實與雅各摔跤的這個人，就是神以人的形式出現，當時他不知道那人是神，否則雅各也不會堅持與之鬥爭。那人見自己勝不過他，就將他的大腿窩摸了一把，雅各的大腿窩就扭了。大腿窩是一個人的力量所在，扭了後雅各就變成軟弱了。難道神人真的勝不過雅各嗎？那人摸一下，正是雅各得勝的時候，他的大腿就脫了臼。雅各才領悟到自己的軟弱，同時才認識了神的大能。他向神哭泣懇求施恩祝福(何 12：3—4)，神說他不再叫雅各，改名叫以色列。雅各從此放棄過去的欺詐行為，日後過著順服信靠神的生活。他感謝神手下留情，憐憫他，保存了他的性命，改變了他的一生。神意思是「他與神較力」或「與神同治理」。雅各大腿受傷印記，可能是存留一生的傷殘，碰到亦會痛，這也是神要提醒他，不能再靠自己才能，用自己辦法，行自己的道路。他要順服神的帶領，跟隨主走正直道路。雅各開始有了新的生命，有新的行程，新的人生經歷。雅各給那地方起名叫「昆努伊勒」，意思說：「我面對面見了神，我的性命仍得保存」。傳統上，正統猶太人不吃大腿窩的筋就是為了紀念雅各在雅博河畔的摔跤。

看到雅各的經歷，我起初對他非常反感，因為他早年的所作所為，都是採取欺詐拐騙手段去抓他要的東西，他對受害人，就算是親人，就是他個人的利益，他的確應該受到懲罰。而且他從來沒有悔改之意，他真是不值得被饒恕。可是在神的方面，祂的看法完全不一樣。祂滿有慈愛憐憫大能的屬性，不管什麼人，有多大惡意，假如心中有神，在有困難時，向祂祈求，祂必垂聽。我們認為無法可救的壞人，神一樣憐憫給與機會改過，管教，造就及 使用。神的意念高過人的意念，祂的道路高過人的道路。祂要用什麼人，什麼方式，在什麼時候，在什麼地方揀選祂要用的器皿，我們不知道，也不明瞭。我們只能在日常生活中警醒，時刻親近神，思念祂的話語，讓聖靈光照我們內心深處的敗壞，幫助我們明白祂的心意，學習順服信靠神，靠主勝過自己的軟弱。從雅各的身上，看到神的作為。同樣我們在人的身上，可以看見神的面。我們行事為人要謹慎，不能隨便。我們所作的一切，是為神而作，不是為人而做，靠主的力量過得勝生活，謝謝主，願一切頌讚，榮耀都歸我們三位一體的真神，阿們！◆

神學和神的計劃（十七）

柯立天（瞿敏成中譯）

約翰·衛斯理（John Wesley）：復興全球化

「我把基督帶給他們。」約翰·衛斯理（John Wesley）經常在生活中重複這種簡單的心志。約翰·衛斯理是教會歷史上的巨人，也是激勵眾人的榜樣，因為他持續有計劃地實現了這一個目標。

對於約翰·衛斯理（1703-1791）而言，「把基督帶給他們」既是傳福音，也是幫助受苦的人。藉著約翰·衛斯理的生活，我們能夠了解福音派的精神。他是傳教士，也是社會改革家。他發起了一場運動，從英國開始，橫跨大西洋，並擴散到北美以及世界各地。衛理公會以及眾多分支機構，成為全球宣教的一股強大力量，並且仍然是全球基督教最重要的組成部分之一。

約翰·衛斯理福音派的形成

約翰·衛斯理於 1703 年出生，他的弟弟查理·衛斯理（Charles Wesley）是偉大的讚美詩作家，於 1707 年出生。1726 年，約翰·衛斯理領導牛津林肯學院的聖社。他們是一群勤奮的基督徒，聚集在一起學習聖經、祈禱和自我省察。此外，他們努力通過提供社會救濟來照顧關懷病人、窮人和在監獄的囚犯。該小組的其他主要成員包括查理·衛斯理和喬治·懷特腓德。

1735 年，約翰和查理·衛斯理前往北美的殖民地喬治亞州。他們是在英國國教教會中擔任傳教士，向美洲印第安人，原住民宣教。然而，當他們返回家園時，他們對自己是否得救表示懷疑。在一個著名的故事中，衛斯理兄弟在喬治亞州附近的船上遇到了一場猛烈的風暴。他們在那船上遇到了一群摩拉維亞（Moravians）的基督徒，他們的真誠信仰給他們留下了深刻的印象。暴風雨中的衛斯理兄弟為自己的生命擔憂，但

他們目睹了摩拉維亞信徒的平安與對救贖的信心。

1738 年，當約翰·衛斯理在聆聽馬丁·路德《羅馬書》註釋的序文時，他經歷了一次很特別的靈裡的更新，他說：「我感覺到我的心異樣的溫暖。」我認為這句話可以作為福音運動的口號。福音派教徒享有獨特的靈命更新經歷，並對神的同在極度敏銳。同一星期，查理·衛斯理也經歷了重生的經歷。

衛理公會運動

約翰·衛斯理在聖公會教會內迅速建立起追隨者，並於 1744 年在倫敦舉行了第一次衛理公會大會。他希望衛理公會在英國國教教會內興起一個復興運動。除了年度會議，他還建立了嚴密的組織結構。衛理公會的「會社」(Society)是基本單位，相當於地方教會的規模。一個「區」(District)由幾個「會社」組成。「班會」(Fellowship Classes)保持了更親密的團契，而最緊密的群體是「小團」(Confidential Band)。衛斯理在組織和方法上都很出色。衛理公會會定期開會，他們會嚴格督促彼此過聖潔的生活。相互問責制建立了鞏固的關係。

衛斯理孜孜不倦地工作，並且不斷旅行，每天會講兩到三篇道，據說他走了二十五萬英里，講了四萬多篇的道。當他騎著馬巡迴講道時，同時也發展出了衛理公會的神學和事工。

1784 年在美國，衛理公會第一次脫離英國國教。美國獨立戰爭後，衛理公會希望在美國建立自己的美國原住民教會，因此任命了第一批衛理公會牧師。在約翰·衛斯理死後，英國的衛理公會也脫離了英國國教。

約翰·衛斯理於 1751 年結婚，當時 48 歲，但他的婚姻似乎不是一件幸事。他的妻子經常破壞他的事工，幾次離開他。當他的妻子在婚後 15 年離開後，衛斯理在日記中寫道：「我沒有拋棄她，沒有休她，也不會叫她回來。」可悲的是，即使是基督教的信心偉人也經常會有潛在的弱點。

約翰·衛斯理在 1791 年去世，享年 87 歲。他一生的慷慨奉獻使他去世時一無所有。但是他留下了有大約十三萬五千名的衛理公會會員。當他虛弱快要死去的時候，他用微弱的聲音重複說「最重要的是，上帝與我們同在」，鼓勵了聚集在他身邊的朋友。

衛理公會的全球擴張

即使在今天，循道衛理運動仍繼續在世界各地傳承約翰·衛斯理的精神。在歐洲、加勒比海、非洲、亞洲、美洲和大洋洲都有循道衛理教堂。有一個估計是，今天衛理公會的教會超過兩千三百萬會員，約有五千萬參與者。

在新興的國家—美國，衛理公會在 1800 年左右成為信仰生活的中心。他們與浸信會，是第二次大覺醒的主要支持者。衛理公會的「巡迴傳道團」(circuit riders)克服了新大陸幅員遼闊的問題。衛理公會牧師不是被指定到一個教會，乃是巡迴傳道和按牧的牧師每週前往不同的教堂。許多時候，是平信徒領導者負責主日的崇拜。但是，當巡迴佈道牧師來時，巡迴佈道牧師除了講道、服侍病人外，他還主持洗禮、聖餐，婚禮和葬禮。

巡迴佈道牧師的生活是模仿創始人約翰·衛斯理的生活方式，這種生活是嚴峻而且危險的。同時報酬很低，也不鼓勵結婚。他們可能需要一邊騎馬一邊學習和準備講章，並且路上的安全也沒有保障。除了要滿足幾個分配的教堂的所有牧養需求之外，牧師還需要培訓當地的平信徒領袖，使他們可以在他離開的那幾個星期繼續負責日常的事工。

營地退修會也很受歡迎，在這裡，許多教會在曠野舉行幾天的聚會。雖然在 1800 年後的最初幾年中許多教派都參加了營地退修會，然而，是衛理公會和浸信會繼續熱情地推動靈命復興會數十年。在 1800 年至 1860 年之間，美國的教會急劇增長。當然，由於移民到年輕國家，總人口是在增長，但是教堂會員的比例也急劇增加。衛理公會和浸信會成為美國規模最大，最具活力的教會，取代了更傳統的英國國教，長老會和公理會。

那些在復興運動上經歷過聖靈更新的衛理公會會員，常常渴望事奉主。從約翰·衛斯理的榜樣上，他們分享了他對傳福音和宣教的熱情。許多講英語的宣教士在全世界宣講耶穌基督的福音。就像他們的創始人約翰·衛斯理一樣，他們希望為有需要的人服務。他們努力提高窮人的教育水平、定期為貧困者收集物品，並努力建立制度幫助失業者找到工作。衛理公會是最早強烈鼓吹監獄改革的。

最重要的是，約翰·衛斯理是抗議奴隸制的最早倡導者之一。衛理公會和許多其他福音派教徒共同努力了數十年結束了奴隸制度。威廉·威爾

伯福斯（William Wilberforce，1759-1833）受福音派信仰的熏陶，在他四十五年的英國議會政治生涯中一直反對奴隸制度。1807年，英國議會廢除了奴隸貿易，這是威爾伯福斯艱苦奮鬥的一次重大勝利。不幸的是，奴隸貿易的終結並沒有終結奴隸制度。因此，在1823年，年老的威爾伯福斯動議，廢除了奴隸制和解放奴隸。儘管他已於1825年從議會退休，但他仍然活著看到1833年《解放法》的通過。目睹了他畢生努力的成功，幾天後他去世了。因此，奴隸制在十九世紀大英帝國的廣闊領土上不再合法。

直到1862年，奴隸制在美國才被宣佈為非法，當時亞伯拉罕·林肯（Abraham Lincoln）也受到他日益增長的基督教信仰的啟發而頒布了《解放宣言》。儘管如此，1816年，非洲衛理公會主教教堂（A.M.E. Church）成為美國黑人建立的第一個獨立的新教教派。他們的座右銘與衛理公會的精神一致：「神是我們的父，基督是我們的救贖主，聖靈是我們的保惠師，人類是我們的家人。」

（本系列文章包括偉大的美國復興主義者和廢奴主義者查理·芬利（Charles Finney）的文章，他也為美國廢除奴隸制度做出了巨大貢獻。）

復興與頌讚

復興與頌讚並存。縱觀歷史，新信徒們開始認識到自己的不配和罪惡。同時，他們開始明白神的絕對聖潔與善良。這兩個真理，我們的罪孽和神的公義，迫使新信徒對耶穌基督中無與倫比的恩典感到敬畏。基督徒不勝感恩，向神獻上讚美。敬拜者的這些表達是用信徒的母語表達的。千古讚美羔羊的萬民語言將在整個永恆的歲月中響徹上帝的榮耀。

查理·衛斯理（Charles Wesley，1707-1788）受到衛理公會靈命更新的激勵，獻上了十八世紀超凡的英語敬拜。查理·衛斯理用當時的英語成語，寫下了當今世界上最受歡迎的一些基督教讚美詩。在他最珍貴的讚美詩中，有「耶穌，我靈好朋友」，「奇異的愛（奇異的愛！怎能如此，我主，我神，竟為我死？）」，以及「神聖主愛。」

每年聖誕節，世界各地的基督徒詩班都唱「天使報信」熱烈慶祝耶穌的誕生。

聽阿！天使高聲唱：

“榮耀歸與新生王，
地上平安人蒙恩，
神人和好再相親！”

興起！地上大小邦，
響應諸天共頌揚，
樂與天使同宣告：

“基督生於伯利恆，”
聽阿！天使高聲唱：
“榮耀歸與新生王，”

在復活節，我們欣喜地宣布：「基督耶穌今復生。」

基督耶穌今復生，哈利路亞！
天使世人同歡欣，哈利路亞！
高唱歡樂凱旋歌，哈利路亞！
諸天大地同唱和，哈利路亞！
榮耀君王已復生，哈利路亞！
死亡毒鈎有何害？哈利路亞！
我主捨命救眾生，哈利路亞！
死亡權勢今何在？哈利路亞！

結論

約翰和查理·衛斯理展現了福音派的精神。約翰·衛斯理活出了紀律嚴謹，條理分明的基督徒虔誠、個人佈道、全球使命、社會行動主義和對聖靈的深刻體驗。





John Wesley: Evangelical Revivals Go Global

By Richard Cook
Logos Evangelical Seminary

“I offered them Christ.” John Wesley often repeated this simple ambition for his life. John Wesley is a titan in church history, and a stirring role model, because he methodically lived out this life goal.

For John Wesley (1703-1791), “offering Christ” meant both preaching the gospel and also assisting people who suffered. The life of John Wesley offers a window into the ethos of Evangelicalism. He was both an evangelist and a social reformer. He built a movement that spread from England across the ocean into North America and around the world. The Methodist church, and numerous offshoots, were a powerful force in global missions, and continues to be one of the most powerful components of global Christianity.

The Evangelical conversion of John Wesley

John Wesley was born in 1703, and his brother Charles Wesley, the great hymn writer, in 1707. Their conversion narrative provides insight into Methodism and Evangelicalism. In 1726, John Wesley was leading the Holy Club at Lincoln College, Oxford. They were a diligent group of Christians that met for Bible study, prayer, and self-examination. Furthermore, they endeavored to provide social relief by caring for the sick, the poor, and those in prison. Other key members of the group included Charles Wesley and George Whitefield.

In 1735 John and Charles Wesley traveled to Georgia, the colony in North America. Their intention was to serve in the Anglican Church as missionaries to the American Indians, the indigenous peoples. However, when they returned home, they doubted their own salvation. In a well-known story, the Wesley brothers were caught in a ferocious storm on a ship near Georgia. They met a group of Christians called Moravians on the ship, and they were impressed by their great faith. The Wesley brothers, during the storm, feared for their lives, but they witnessed the deep peace and assurance of salvation among the Moravian believers.

In 1738, John Wesley was listening to a presentation from the introduction to Martin Luther's commentary on the Book of Romans. He experienced a dramatic evangelical conversion, saying "***I felt my heart strangely warmed.***" These words, I think, might serve as a watchword for the evangelical movement. Evangelicals share a distinct conversion experience and a deep sense of the presence of God. Within a week, Charles Wesley had also experienced an evangelical conversion.

The Methodist movement

John Wesley quickly developed a following inside the Anglican Church, and in 1744 he held the first Methodist conference in London. His desire was for the Methodists to remain a renewal movement within the Anglican Church. In addition to the annual conferences, he also developed a tight organizational structure. The Methodist "Society" was the basic unit, and it might be the size of a local congregation. A "District" was made up of several Societies. More intimate fellowship was maintained in "Fellowship classes," and the tightest group was the "Confidential band." Wesley was brilliant in organization and method. The Methodists would meet regularly, and they would rigorously prod one another toward holy living. Mutual accountability created powerful relationships.

Wesley worked tirelessly and he traveled constantly. He would preach two to three times each day, reportedly having traveled for 250,000 miles and preached more than 40,000 sermons. He developed Methodist theology and ministry practices as he rode horseback traveling from place to place.

The first break of the Methodists from the Anglican Church occurred in the United States in 1784. After the American Revolution, the Methodists desired to create their own indigenous American church in the United States and so they ordained the first Methodist pastors. After the death of John Wesley, the Methodists in England would also break away from the Anglican Church.

John Wesley was married in 1751, at the age of forty-eight, but his marriage does not seem to have been a blessing. His wife often undermined his ministry and left him several times. On her final departure after about fifteen years of marriage, Wesley wrote in his journal, "I did not forsake her, I did not dismiss her, I will not recall her." Sadly, even heroes of the Christian faith often have feet of clay.

John Wesley died when he was eighty-seven years old, in 1791. He died poor because of his lifelong generous giving. But he left behind a Methodist movement with already about 135,000 members. As his frail body was dying, he encouraged his gathered friends, by repeating, with feeble voice, the words, "***The best of all is, God is with us.***"

The global expansion of Methodism

Even today, the Methodist movement continues to carry the DNA of John Wesley around the world. There are Methodist churches in Europe, the Caribbean, Africa, Asia, the Americas, and Oceania. One estimate is that the Methodist church today has over 23 million members and a community of 50 million participants.

In the new nation, the United States of America, Methodists became a central part of religious life starting around 1800. They, along with the Baptists, were a central proponent of the Second Great Awakening. The Methodist "circuit riders" overcame the problem of the enormous landmass in the New World. Rather than a pastor assigned to each congregation, circuit riders, ordained Methodist ministers, traveled to different churches each week. Most weeks, the lay leaders would take care of the Sunday services. But when the circuit rider came to town, in addition to preaching and ministering to the sick, he could administer the baptisms, communion, weddings and funerals.

The life of the Methodist circuit rider, patterned on the peripatetic lifestyle of the founder John Wesley, was rigorous and dangerous. The pay was poor, and marriage was discouraged. They might need to study and prepare sermons while on horseback, and there was always the danger of foul play. In addition to fulfilling all the pastoral needs of their several assigned churches, the pastors would also provide lay training in order to strengthen the local church leaders so they could continue on with regular ministries during the weeks he was gone.

Camp meetings, where numerous churches would meet together in the wilderness for several days, also became popular. Although many diverse denominations participated in the early years after 1800, it was the Methodists and Baptists who continued to promote enthusiastically the revival meetings for many decades. Between 1800 and 1860 churches grew dramatically in the United States. Of course, the general population was growing because of immigration to the young country, but the percentage of church membership also increased sharply. Methodists and Baptists emerged the largest and most dynamic churches in the US, replacing the more traditional Anglican, Presbyterian, and Congregational churches.

Those Methodists who experienced spiritual awakening in the revival meetings often desired to serve the Lord. On the pattern of John Wesley, they shared his passion for evangelism and missions. Numerous English-speaking missionaries fanned around the world preaching the gospel of Jesus Christ. Also like their founder, John Wesley, they desired to serve the needy. They strived to raise the educational level of the poor. They regularly took collections for the impoverished, and they endeavored to develop mechanisms to help the unemployed find work. The Methodists were an early voice strongly encouraging prison reform.

Most importantly, John Wesley was one of the earliest voices to protest slavery. Methodists, together with many other evangelicals, worked for many decades to end slavery. William Wilberforce (1759-1833), animated by his evangelical faith, fought against slavery in the British Parliament throughout his forty-five-year political career. In a great hard-fought victory for Wilber-

force, in 1807 British Parliament abolished the slave trade. Unfortunately, the end of the slave trade did not end slavery. Thus, in 1823, the now elderly Wilberforce moved for the abolition of slavery and the emancipation of slaves. Although he had already retired from Parliament in 1825, he lived to see the passing of the Emancipation Act in 1833. Having witnessed success in his lifelong work, he died several days later. Slavery was therefore forever outlawed in the vast and sprawling territories of the nineteenth century British Empire.

Slavery would not be outlawed in the United States until 1862 when Abraham Lincoln, also inspired by his growing Christian faith, issued the Emancipation Proclamation. Nonetheless, in 1816 the African Methodist Episcopal Church (A.M.E. Church) became the first independent Protestant denomination founded by black people in the United States. Their motto is, consistent with the Methodist spirit, “God Our Father, Christ Our Redeemer, the Holy Spirit Our Comforter, Humankind Our Family.”

(This series will include an essay on Charles Finney, the great American revivalist and abolitionist, who also contributed profoundly to the cause of abolition in the United States.)

Revival and doxology

Revival and doxology go together. Throughout history, new believers have come to recognize their unworthiness and sin. At the same time, they begin to grasp the absolute holiness and goodness of God. These two truths, our sinfulness and God’s righteousness, force the new believer to stand in awe of the incomparable riches of grace in Jesus Christ. Overwhelmed by thanksgiving, the Christian offers praise to God. These expressions of the exuberant worship are articulated in the mother language of the believer. The myriad languages of all peoples praising the Lamb will resound to the glory of God throughout eternity.

Charles Wesley (1707-1788), inspired by the Methodist revivals, provides a brilliant eighteenth-century English expression of exuberant worship. Charles Wesley penned, using the English idiom of his day, some of the most beloved Christian hymns around the world today. Among his most cherished hymns include, “Jesus, Lover of My Soul,” “And Can It Be (Amazing love! How can it be,

That Thou, my God, shouldst die for me?),” and “Love Divine, All Love Excelling.”

Christians choirs around the world enthusiastically celebrate the birth of Jesus singing, “Hark the Harold Angels Sing,” each year at Christmas.

*Hark! the herald angels sing,
"Glory to the new born King,
peace on earth, and mercy mild,
God and sinners reconciled!"
Joyful, all ye nations rise,
join the triumph of the skies;
with th' angelic host proclaim,
"Christ is born in Bethlehem!"
Hark! the herald angels sing,
"Glory to the new born King!"*

At Easter, we declare our faith in the resurrection as we jubilantly proclaim, “Christ the Lord Is Risen Today.”

*Christ the Lord is ris'n today, Alleluia!
Sons of men and angels say, Alleluia!
Raise your joys and triumphs high, Alleluia!
Sing, ye heav'ns, and earth, reply, Alleluia!
Lives again our glorious King, Alleluia!
Where, O death, is now thy sting? Alleluia!
Once He died our souls to save, Alleluia!
Where thy victory, O grave? Alleluia!*

Conclusion

John and Charles Wesley embody the evangelical spirit. John Wesley lived a disciplined and methodical life of Christian piety, personal evangelism, global missions, social activism, and a profound experience of the Holy Spirit.◆



十二籃零碎 勤奮的葛菲爾德

王敏

手懶的，要受貧窮。手勤的，卻要富足。夏天聚斂的，是智慧之子。收割時沉睡的。是貽羞之子。（箴十 4-5）

葛菲爾德幼年家貧，為人割麥賺取工資作為學費。一天，他到一個地主家求工作，地主嫌其年幼，他說：「假若一個小孩子能作大人的事，豈不更好麼？」地主答應了，葛菲爾德作事勤奮，有時雖作的腰酸背痛，手傷流血，仍不氣餒，而夜晚不眠不休的讀書不懈，地主深受感動，就資助他讀書，以後，成為美國總統。

像葛菲爾德這樣勤奮好學成功的故事，中國古時的例證很多，有所謂鑿壁偷光的漢時匡衡，幼時家窮，沒錢讀書，同鄉中有個富翁家中藏書很多，匡衡就到富翁家中做工，但不要工錢，富翁奇怪地問他為甚麼？匡衡說，不要工錢請你允許把你家中的書能借給我看，我就心滿意足了，富翁答應了他的請求，匡衡白天在富翁家做工，晚上讀書，問題又來了，因為家窮，窮得連燈燭也點不起，他的鄰家燈燭明亮，他就想一個辦法，把牆上鑿穿一個洞，偷一點光亮，捧著書本在一線之光前苦讀，終於成為一位學問淵博的學者。

聖經箴言書十章四、五兩節說：「手懶的，要受貧窮。手勤的，卻要富足。夏天聚斂的，是智慧之子。收割時沉睡的。是貽羞之子。」這是說，神給我們兩隻手，是要我們多多使用，在生活、工作方面，而懶字乃是遲慢、拖延不注意工作之意，這樣的人，不顧念當作的工，只圖以懶散、拖延、糊塗一生，那貧窮就是必然的結果，而像葛菲爾德與匡衡他們能夠在極端困窘的環境中，刻苦自勵，殷勤誠實地去作，直到功成為止，因此，得到人的信任和神的祝福，否則，等到年邁體衰，正如少壯不努力，老大徒傷悲了。

聖經（林前三 8）說：「.....但將來各人要照自己的工夫，得自己的賞賜。」◆

座右旋律

為何憂悶

黎翰飛

Why Are You Downcast

為何憂悶

Psalms 42:11 詩42:11

黎翰飛調 Hon-Fei Lai

2015

1 = F ♩ = 96

Voice

5 1 2 | 3 . 1 6 1 6 | 5 - 5 5 1 3 |

Why my_ soul, are you down - cast? — Why so dis -

我的心 哪、你為何憂 悶、為何在

3

5 . 4 6 4 5 | 3 - - 1 1 | 6 . 6 6 - 5 3 |

turbed - with - in me? Put your hope in God, for_

我 裏面 煩 躁 . 應 當 仰 望 神 . 因 我

6

2 1 6 1 4 | 1 6 | 5 . 1 6 1 3 | 2 - - 7 6 |

I will yet praise him, my_ Sa - vior and my God, my

還 要 稱 讚 他 . 他 是 我 臉 上 的 光 榮 . 是

9

5 . 6 4 3 2 | 1 - 1

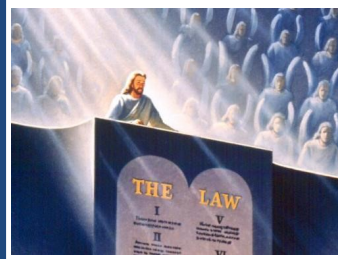
Sa - vior and_ my God. —

我 的 神 .

要播放曲調，只需從互聯網下載下列檔案：

To play the tune, download this file from the internet:

https://www.bibleversestunes.org/wp-content/uploads/importedmedia/why_are_you_downcast.mp3



老人是寶， 不是草

老羊

經文：『義人要發旺如棕樹（長青），生長如利巴嫩的香柏樹（健壯）他們栽於耶和華的殿（在聖殿裡事奉神）發旺在我們神的院裡，（開花結果）他們年老的時候，所要結果子，要滿了汁漿而常發青。』（詩九十二 12-13）

除非早死，人都會老，誰也逃不了，很多人怕老，怕不怕老都要面對，這是人生的過程，是無法避免的事，其實很多年老的人，他們活得很開心喜樂，因為心中有主，每天倚靠主，過着敬虔的生活，常在教會事奉神，以神的事為念，在神眼中看為寶貝，被神使用，成為榮耀神的器皿，如同神的眾僕人一樣。

摩西到八十歲的時候才被神重用，有四十年之久，到 120 歲死的時候『眼目沒有昏花，精神沒有衰敗。』（申三十四 7）就是因他一直忠心事奉神。

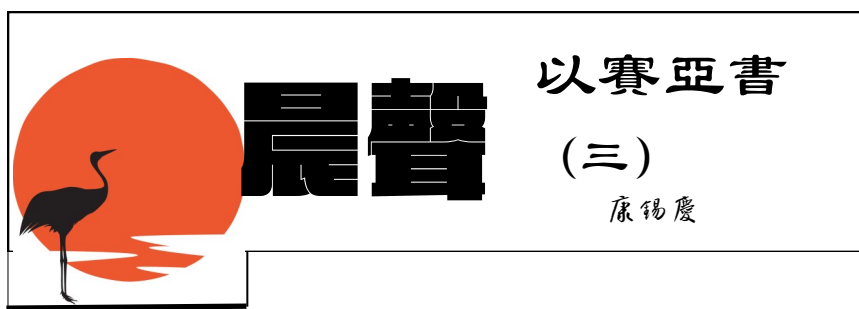
迦勒是個信靠神，專心跟從神的人，神也大大賜福給他，應許他，他腳所踏之地賜給他和他後裔永遠為業，45 年後，神的應許就成就在他身上，他向約書亞和眾人作見證說：『當日摩西起誓說，你腳所踏之地定要歸你和你的子孫，永遠為業，因為你專心跟從耶和華我的神。自從耶和華對摩西說這話的時候，耶和華照他所應許的，使我存活這 45 年，其間，以色列人在曠野行走。看哪，現今我 85 歲了，我還強壯，像摩西打發我去的那天一樣，無論是爭戰，是出入，我的力量那時如何，現在還是如何。』（書十四 9-11）

『有女先知，名叫亞拿，是亞設支派法內力的女兒，年紀已經老邁，從作童女出嫁的時候，同丈夫住了七年，就寡居了，現在已經八十四歲，並不離開聖殿，禁食祈求，盡夜事奉神。』（路二 26-37）

十年前，我參加一個名叫『天恩團契』直到現在，是由一位董師母發起的（已經被主接去），她的女兒仍在團契事奉神。到現在這個團契已經超過 28 年，不屬任何教會的，團友都是來自各教會的弟兄姊妹，人數不多，約有 30 多位，老年弟兄姊妹為多，有超過八位 90 多歲的弟兄姊妹，風雨不改，幾乎每次敘會必到，他們身體還算健康，因他們還能行走，只是因為他們看重事奉神的緣故。28 年來敘會地方都是借聖公會堂址用的在法拉盛緬街 38 路邊門進，每禮拜四早上 10 時到 12 時。歡迎

各教會弟兄姊妹參加。

中華歸主紐約教會，每禮拜二早上 10 時到 12 時有禱告會，在會中有弟兄姊妹靈裡分享，學習真道，學習事奉，學習關心別人，作代禱者，如經上教訓，說『各人不要單顧自己的事，也要顧別人的事。』（腓二 4）這是神所喜悅的，我呼籲年老弟兄姊妹，要發奮興起，要愛惜光陰，在年老的時候仍要結果子榮耀神，免得空手見主面，主說『然而有許多在前的，要在後，在後的將要在前。』（太十九 30）這豈不是對我們說的麼，如果我們因年老停止不前，豈不要被人超過麼，我們要對自己說，加油，加油，努力向前走，主就在前頭。請多參加禱告會，別人蒙福，自己也蒙福。◆



賽二十一 立在望樓上守望

全章五次提到「守望的」，然後才提「白日常站在望樓上，整夜立在我守望所。」作觀看的工作，要將「從萬軍之耶和華以色列的神那裏所聽見的都告訴你們了。」也就是論到「海旁曠野」，指的是巴比倫。有仇敵如旋風。指瑪代興起。終於「巴比倫傾倒了，傾倒了。」雖然那時巴比倫尚未滅猶大，神已預告巴比倫的傾倒。

又論度瑪，指的是以東處在黑暗的環境中，要知將來如何？並沒有清楚的答案。

再論阿拉伯，也處在危機中，以前的榮耀終歸無有，服在亞述的權下。

這些預言都在證明神是歷史的主宰，國家興衰都在神的預知之中，世人只有服在神的權下，信靠神必蒙福。

賽二十二 在異象谷發預言

「異象谷」指的是耶路撒冷城。神指示先知以賽亞論到他本國的事，不是佳音乃是禍音。原是充滿歡樂的城邑，現充滿着吶喊喧嚷的聲音。神使這異象谷面對潰亂、踐踏、煩擾，「城被攻破」、「嘉美的谷遍滿戰事」、「大衛城的破口很多」。人民悲哀，想還有今日就盡情的

「喫喝罷，因為明天要死了」。始終不悔改，只存悲觀的心態，自鑿墳墓。指出這是猶大的末日；政治人物沒有盡本分治理國政，手中雖有「大衛家的鑰匙」有權開關，「他開，無人能關，他關，無人能開」，似乎有無上的權柄，可是神說：「當那日，釘在堅固處的釘子必壓斜，被砍斷落地。掛在其上的重擔，必被剪斷。」自身難保。神是輕慢不得的，權勢靠不住，神才是最高的主權。地上任何政權都不能超越神的界線，雖得勢一時，終必被傾覆，人不可自欺。

賽二十三 神拆毀後的建造

有關推羅的默示，這原是古舊的大商業港，航海貿易稱霸當時的世界，為列國的大碼頭，並在各處建立殖民地，它的商人馳名遠近。「推羅本是賜冠冕的，他的商家是王子，他的買賣人是世上的尊貴人」。因此引起她的高傲，以其成就為榮耀。終於被神拆毀，落在強敵手中。神興起迦勒底人，就是巴比倫，「拆毀推羅的宮殿，使他成為荒涼」，保障變為荒場。神如此行，只是做管教的工作，是有時間性的，「推羅必被忘記七十年」，正是猶大國落在巴比倫手中七十年之久，再說：「七十年後，耶和華必眷顧推羅，他就仍得利息，與地上的萬國交易。他的貨財和利息，要歸耶和華為聖。」在推羅這事上，顯明出神先作拆毀的工作，拆毀的是自我炫耀，後作建立的工作，建立是榮耀神。智慧者有言：「敗壞之先，人心驕傲。尊榮以前，必有謙卑」（箴十八12）。

賽二十四 居民背約主降災

再提大地受咒詛，是人類歷史的第三遭，最初是始祖犯罪，地受咒詛，地長出荊棘蒺藜。其次是挪亞時代，洪水氾濫大地。這是第三次：「使地空虛，變為荒涼，又翻轉大地。」「地上悲哀衰殘，世界敗落衰殘。」是因為他們犯了律法，廢了律例，背了永約，所以地被咒詛。」這是神公義的作為，民不堪命，「地上居民被火焚燒」，「地上的萬民中，必像打過的橄欖樹，又像已摘的葡萄所剩無幾。」可怕的是「天上的窗戶都開了，地的根基也震動了，地全然破壞，盡都崩裂，大大震動了。地要東倒西歪，好像醉酒的人。又搖來搖去，好像吊床。」何故？是因「罪過在其上沉重，必然塌陷，不能復起。」何等可怕，如此種種，必顯在末了的時代。世人若不尋找神，歸向神，終必面臨。神的兒女也當猛醒，不可沉睡，以避神的忿怒。

賽二十五 神成就古時所定

先知稱頌神，是神「以忠信誠實行奇妙的事」，成就神古時所定。神永不誤事。神對那強暴的國，城變為亂堆，堅固的城也變為荒涼，宮殿永不再建造。要壓制傲慢人的喧嘩，禁止強暴人凱歌，一切歡樂都停止。但卻為敬畏神的人擺設豐富的筵席，擦去各人臉上的眼淚，除去他們的羞辱。那時，這蒙福的人要稱頌神：「這是我們的神，我們素來等候祂，祂必拯救我們。」因神的救恩而歡樂。感謝神，神的救恩臨到尋求祂等候祂的人。悖逆者必敗落，就是有堅固的高臺也必傾倒。神的眼

目遍察全地，世人所行所作都在祂的鑒察之下。祂信實成了信靠祂的人大小的盾牌（詩三十五 2），作隨時的幫助。

賽二十六 傾心吐膽懇求神

神的子民在歌唱，他們有堅固的城，使守信的義民進入，凡堅心信靠神的人，蒙神保守十分平安，這平安是神派定的。至於那些被管轄在別的主人手下的，「死了必不能再活。他們去世，必不能再起。」若他們向神「傾心吐膽」的禱告，就見「死人要復活，屍首要興起，」睡在塵埃的也要醒起歌唱。神是聽禱告的神，只要我們倚靠祂，祂是我們「永久的磐石」，堅固可靠，專要倚靠祂，題祂的名。所以祂呼喚祂的兒女「要來進入內室，關上門」，等候神，向祂傾心吐膽，懇切禱告，必蒙垂聽，任何險境都會安然度過。

這次新型冠狀病毒彌佈全球，全國都進入「居家避疫」，正是「進入內室，關上門」有更多的時間向神傾心吐膽，懇切禱告賜平安的神。祂賜的是十分平安。

賽二十七 神看守也要領回

神是祂百姓的神，當祂的百姓落在外敵手中時，就是當時的列強，都是與河海有關的，分別用鱷魚、快蛇、大魚形容亞述、巴比倫、埃及，這些列強對神的百姓猶大人都野心勃勃。神卻成為祂子民的保護者，如園主「晝夜看守，免得有人損害」。這樣「雅各要紮根，以色列要發芽開花，他們的果實必充滿世界。」可惜，神的百姓卻沒有常在神的蔭下，偏離正路，接受外邦偶像，「這百姓蒙昧無知，所以創造他們的，必不憐恤他們，造成他們的，也不施恩與他們。」然而，神是守約施慈愛的神，祂與亞伯拉罕立的永約益及其後裔，雖然以色列流落何方，時候到了，也會把他們領回，「被趕散的，都要來，他們就在耶路撒冷聖山上敬拜耶和華。」主耶穌也用他的血與我們「立新約」，在主的寶血裡永不失落。

賽二十八 神以災難為使者

以法蓮指北國以色列，一向是拜偶像，先是埃及的牛犢，後是迦南人的諸多假神，遠離耶和華救他們的神。連祭司和先知都走偏路，「錯解默示，謬行審判」，竟在神的話語上「命上加命，令上加令，律上加律，例上加例，這裏一點，那裏一點。」他們是「與死亡立約，與陰間結盟。」敵軍如水漲漫經過時，必被踐踏。那是亞述的侵犯，他們投靠埃及，但埃及也不能保護他們。先知用比喻：「原來牀榻短，使人不能舒身，被窩窄，使人不能遮體。」指得不到安息。惟有在神的管治之下，才能得真正的安息。先知再用農夫務農的的比喻來說明神「謀略奇妙，他的智慧廣大。」因耕地是為了撒種，不是一直在開墾把地，當地犁平了，就要播種，到時就有收成，這是神對待祂子民的方法。是以災難為使者，有它使命，讓我們從中學習功課，不要操之太急。

賽二十九 神討罪也施救助

亞利伊勒是耶路撒冷另一個稱呼；意思是「神的祭壇火盆」，指明是「大衛安營的城」。先知為它嘆息；神在向它討罪；主要是指他們只用嘴唇親近神，心卻遠離神。所謂敬畏神只不過「是領受人的吩咐」。只停留在宗教的形式，失去敬畏神的真實性，過的是醉生夢死的生活。因此神在他們中間行奇妙的事，就是消滅智慧人的智慧，隱藏聰明人的聰明，這是另一種的禍患。然而神不永遠懷怒，只要回轉心意，神能使荒地變肥田，那時聾子能聽，瞎子能看，謙卑人增添歡喜，貧窮人得快樂，強暴人被剷除，褻慢人滅絕，作孽者被剪除。雅各就不再羞愧。他們就尊神的名為聖，敬畏神，心中明白過來，一切都改觀。在此，我們也學到屬靈的功課，真心親近神，神也就親近我們。

賽三十 禍福間一念之差

耶和華說：「禍哉」。先知從二十八章開始就發出禍音，這第四「禍哉」是神對着「悖逆的兒女」而發。原來這悖逆的兒女，都是神所愛蒙福的兒女，何竟遭禍，因為他們走錯了路，離棄施恩給他們的神，投入那不能幫助，對他們無益，只會凌辱他們的埃及蔭下。雖然有先知的勸勉，他們還要先知閉口不言，「不要向我們講正直的話，要向我們說柔和的話，言虛幻的事。」甚至叫先知走開，不要阻擋他們選擇的路，也「不要在我們面前，再題說以色列的聖者，」何等悖逆。

在此，神百般體恤，苦口婆心地提示：「你們得救在乎歸回安息。你們得力在乎平靜安穩，你們竟自不肯。」先知也提醒：「耶和華必然等候，要施恩給你們。必然興起，好憐憫你們。因為耶和華是公平的神。凡等候他的，都是有福的。」一方面安慰他們：「主雖然以艱難給你當餅，以困苦給你當水。」又說：「你或向左，或向右，你必聽見後邊有聲音說：這是正路，要行在其間。」若是一味投靠埃及，「埃及的幫助是徒然無益的」。因為亞述興起，他們必會因亞述而自身難保。連亞述也會「因耶和華的聲音驚惶」，因「耶和華必用杖擊打他」。顯然，神是顧念屬於祂的人，等候悖逆的兒女回歸，禍也！福也！自己選擇，神給機會，等候你回來。

賽三十一 歸向越門保守者



先知繼續發聲：「禍哉」。再次警告，若繼續倚賴埃及，只是「依賴馬匹，倚靠甚多的車輛，並倚靠強壯的馬兵。」這些並不足恃。因為「埃及人不過是人，並不是神，他們的馬不過是血肉；並不是靈。」他們所倚靠不過是「金偶像，銀偶像，就是親手所造陷自己在罪中的，都拋棄了。」自身難保不足恃，還能救那投靠他的人嗎？然而萬軍之耶和華「照樣保護耶路撒冷，祂必保護拯救，要越門保守。」勸「深深的悖逆耶和華」的同胞「歸向」顧念我們的神，祂是越門保守者。◆



香港海洋公園

李國維

「香港海洋公園」，是一座集海陸動物、機動遊戲和大型表演於一身的世界級主題公園，2012年獲頒全球最佳主題公園大獎（The Applause Award）。

「海洋奇觀」，是世界十大水族館之一。擡頭仰視直徑 5.5 公尺的觀賞圓頂，以新角度探視水底世界；走進珊瑚礁隧道，探索彩虹般的七彩珊瑚和繽紛魚兒；最後，13 公尺的巨型觀賞屏，一次觀賞超過 400 品種的珍貴魚類，大開眼界。

「海洋劇場」的海獅、海狗及海豚，其生趣活潑的表演，精彩萬分。

「冰極天地」，分「南極奇觀」，可親近三個不同品種的可愛企鵝；更可在「北極之旅」，觀賞太平洋海象、斑海豹、北海獅的丰姿。

「亞洲動物天地」，黑白相間的大熊貓及紅褐色的小熊貓，是當然的主角；中國娃娃魚、亞洲水獺及揚子鱷等等，皆在場迎賓。

「香港老大街」，展現香港 1950 至 70 年代的景象。大街區內佈置，充滿了昔日情懷，包括五十年代老電車、雙層巴士、天星碼頭鐘樓等等，而在古巷擺放的人力車及窄弄牆上掛著各式鳥籠，更富其懷舊味。

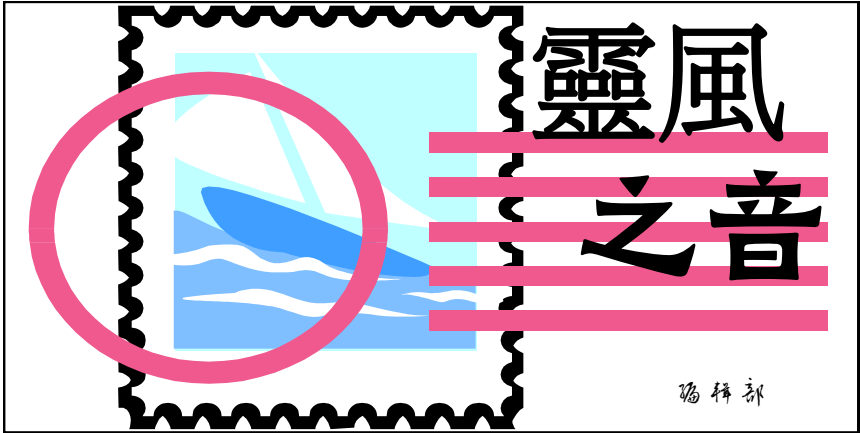
此公園，尤重教育、保育和環保。聖經言：「神就賜福給他們（亞當、夏娃），又對他們說：『要生養眾多，遍滿地面，治理這地，也要管理海裡的魚、空中的鳥，和地上各樣行動的活物。』」（《創世記》一章 28 節）在這個原本美麗但又被人類污染的地球，願人真能好好治理和管理！◆

海洋劇場



企鵝雕塑







中華歸主紐約教會
Chinese For Christ New York Church
142-21/23 Franklin Ave.
Flushing N.Y. 11355
Address Service Requested

Non-Profit Org.
U.S. Postage
PAID
Flushing, N.Y.
Permi No.1110

教會未停止聚會

主 日： 敬拜： 上午九時二十五分（中文）

上午十一時半（英語）

主日學： 上午十一時半（中文）

週 二： 禱告會： 下午七時正（中文）

週 三： 禱告會： 下午八時正（英語）

週 五： 查經班： 下午七時四十五分（中文）

下午八時正（英語）

其 他： 團契、各小組不定時，由小組負責人聯絡

以上各項聚會目前均利用網絡，請弟兄姊妹準時參加，也歡迎聯絡各地親友，主內弟兄姊妹赴會。

請向吳雯霞執事索要所有鏈接資料 eng903@gmail.com

[附]靈風月刊按月出版，只因承印工廠未能運用，致文字版被擱置，而電子版按時供應，可能電郵號碼告知，就可按時收閱。

